

**Willy Brandt-elevkonkurranse om demokrati og medborgerskap  
Et tverrfaglig prosjekt**



### **Bakgrunn og målsetting**

For 50 år siden ble Willy Brandt tildelt Nobels fredspris. Dette jubileet er foranledningen for konkurransen vår. Willy Brandt spilte en vesentlig rolle i gjenoppbyggingen av et godt norsk-tysk forhold etter annen verdenskrig. Hans øst- og utenrikspolitikk og hans engasjement for demokrati, forståelse og forsoning dannet fra slutten av 1960-tallet basis for et vennskapelig forhold mellom de to landene. I dag trenger vi mer enn noensinne gode eksempler på at vilje til dialog og møter mellom mennesker har positive følger og kan skape mer forståelse, tillit og godt samarbeid. Willy Brandt og hans politiske arbeid er et slikt forbilde.

Den historiske personligheten Willy Brandt er derfor et perfekt utgangspunkt for denne konkurransen som skal stimulere norske ungdommer til å tenke over demokratiet vårt og hvordan de selv kan bidra til å styrke det.

Allerede som ungdom i Tyskland i 1920-årene engasjerte Willy Brandt seg for sosial rettferdighet. Senere ble han aktivt med i motstanden mot nasjonalsosialismen, og det førte til hans eventyrlige flukt til Norge. Etter en lang politisk karriere, blant annet som borgermester i Vest-Berlin og tysk forbundskansler, ble han tildelt Nobels fredspris for nøyaktig 50 år siden (i 1971). Han takket for prisen på flytende norsk.

Konkurransen bygger på den internasjonale Willy Brandt-utstillingen som er laget av Bundeskanzler-Willy-Brandt-Stiftung i Berlin.

### **Arrangører, høy beskytter og samarbeidspartnere**

Willy Brandt-elevkonkurransen arrangeres av de tre institusjonene Den norske tysklærerforeningen «Tyskforum», «Bundeskanzler-Willy-Brandt-Stiftung» (Tyskland) og Den norsk-tyske Willy Brandt-stiftelsen (Norge).

Tysklands ambassadør til Norge, Alfred Grannas, er høy beskytter for konkurransen vår.

Konkurransen gjennomføres i samarbeid med «Deutsche Auslandsgesellschaft e. V.» (Tyskland), «Carl-Arthur-Strait-Stiftung» (Tyskland) og Goethe- Institut Norwegen.

### **Kriterier for deltakelse**

Konkurransen er for tyskelever på alle nivåer ved alle videregående skoler i Norge. Samtidig er konkurransen tverrfaglig anlagt slik at den også dekker kompetansemål i andre fag, så som historie, samfunnsfag, filosofi, media og kommunikasjon. Dette gjør at også elever som bare kan litt tysk, kan delta.

Elevene kan delta *enkeltvis* eller i *grupper på inntil tre elever*.

### **Påmeldingsfrist: 13. september 2021**

Elevene skal arbeide kreativt og - så langt det er mulig - selv stå for utformingen og gjennomførelsen.

Alle som melder seg på konkurransen får tilsendt en **digital tekstsamling** med omfattende informasjon om Willy Brandt og hans politiske liv. Vi starter utsendelsen av tekstsamlingen 1. september og sender ut fortløpende frem til påmeldingsfristen 13. september.

### **Konkurransens innhold**

Konkurransen har to kategorier, og dere kan selv velge hvilken kategori dere vil delta i.

#### **Kategori 1: Lag en podcast, plakat eller film - på tysk!**

Forberedelser:

Skaff deg kunnskap om Willy Brandt. Hvem var han? Hva har han med Norge å gjøre? Hvilke personlige og politiske grunner førte ham til Norge? På hvilken måte arbeidet Willy Brandt for demokrati og mot nasjonalsosialismen? Hvorfor fikk Willy Brandt Nobels fredspris? Og hvilke hendelser førte til at han fikk prisen? Hvordan drev han forsoningspolitikken sin fremover?

Oppgave:

Hva med i dag? Kjenner du mennesker i nærmiljøet ditt som engasjerer seg for demokrati og/eller forsoning? Det trenger ikke nødvendigvis være verdensberømte personer, men for eksempel en sosialarbeider på skolen din eller en engasjert medelev. Du må vise og begrunne godt hvorfor du har valgt akkurat denne personen, og hvor du ser paralleller til Willy Brandt.

Presentasjonsform:

Svar på oppgaven i form av en podcast, plakat eller film som du eller arbeidsgruppen din har laget selv. NB! Bidraget skal være på tysk.

Omfang og format:

Maksimal lengde for podcast/film er 7 minutter. Filmen må kunne brukes på alle vanlige typer av media-avspillere. Podcaster må lages i Mp3-format. Plakater må være produsert ved hjelp av vanlige layout-programmer og ha et maksimalt format på A0.

Juryens kriterier:

Juryen vil legge særlig vekt på logisk fremstilling, innholdsmessig relevans, refleksjonsnivå, språklig formidling, kreativitet, helhetlig utforming og teknisk gjennomføring.

#### **Kategori 2: Skriv en tekst med utgangspunkt i følgende sitat – på norsk eller tysk!**

*«Nichts kommt von selbst. Und nur wenig ist von Dauer. Darum – besinnt Euch auf Eure Kraft und darauf, dass jede Zeit eigene Antworten will und man auf ihrer Höhe zu sein hat, wenn Gutes bewirkt werden soll.»*

På norsk: *«Ingenting kommer av seg selv. Og lite varer evig. Man må samle seg om sine egne krefter og vite at hver tid krever sine svar: for å bevirke det gode, må man være i takt med tiden.»*

Willy Brandt, 15. september 1992

Forberedelser:

Les og oversett sitatet sammen med klassen din og snakk sammen om hvilke spontane tanker dere får av sitatet.

Oppgave:

Hva ville Willy Brandt si med dette sitatet?

Hvordan kan det settes inn i en historisk sammenheng? Hvilken kontekst uttrykket Willy Brandt seg i her?

Er utsagnet relevant og aktuelt også i dag? Begrunn svaret ditt!

Hvilke samfunnsmessige og globale problemer mener du er de viktigste i dag?

Kan dere finne svar på disse problemene hos Willy Brandt - i tekstene hans eller hans politiske virke?

Presentasjonsform:

Svar på oppgaven ved å skrive en tekst i et format du eller arbeidsgruppen din velger selv, f.eks. et essay eller en drøftelse. Kreative løsninger er også mulige, f.eks. i form av en fiktiv samtale med Willy Brandt. Den historiske, kulturelle og politiske konteksten skal stå i fokus for bidraget.

Omfang og format:

Tekstens lengde må passe til genren du har valgt. Bidraget må sendes inn i pdf-format.

Juryens kriterier:

Juryen vil legge særlig vekt på logisk fremstilling, innholdsmessig relevans, refleksjonsnivå og logisk struktur. I tillegg vil juryen se på hvordan teksten er tilpasset genren du har valgt.

## Tips

Lurer du på hvilken presentasjonsform du skal velge for bidraget ditt? Her finner du og læreren din noen gode tips:

<https://www.bpb.de/lernen/projekte/schuelerwettbewerb/231269/praesentationsformen>

NB! Det er svært viktig at dere tar hensyn til copyright. Bruk kun bilder som er tillat til fri benyttelse og før opp kildene deres.

## Innsendelse av bidrag innen 1. november 2021

Elevene sender selv inn sine bidrag til [online@tyskforum.no](mailto:online@tyskforum.no) Det er viktig at du oppgir både ditt eget navn og navnet på skolen din.

Til lærerne: Vi ber dere gjøre elevene oppmerksomme på formatene som er oppgitt under hver kategori. Dette er viktig med tanke på innsendelse av bidragene. For filer i større formater kan [wettransfer.com](http://wettransfer.com) benyttes.

Dersom det skulle oppstå tekniske problemer under innsendelsen, ber vi om at du kontakter oss via [online@tyskforum.no](mailto:online@tyskforum.no)

**Frist for innsendelse av bidrag: 1. november 2021**

## Jury og offentliggjøring av vinnerne

Arrangørene vil nedsette en jury bestående av representanter også fra andre, relevante institusjoner. Juryen vil offentliggjøre vinnerne 22. november 2021.

## Premier

Premiene er like for begge kategoriene:

- Førstepremiene er en reise til Tyskland – på spor etter Willy Brandt - for én elev (eller én arbeidsgruppe på inntil tre elever) samt én lærer
- Andrepremiene er deltakelse på et tysk kurs for ungdom (på ditt nivå)
- Tredjepremiene er bøker/filmer/spill

NB. Det tas forbehold om at premiene kan bli endret.

## Prisutdeling i Oslo 7. desember

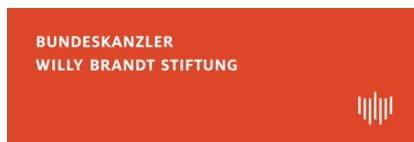
Vinnerne av konkurransen vil få sine premier overrakt under en storstilt markering av 50-årsjubileet for Willy Brandts fredspris. Markeringen finner sted i Universitetets aula i Oslo, samme sted hvor Willy Brandt mottok Nobels fredspris i 1971. Programmet for markeringen består av flere paneldebatter og - samtaler, og ett av programpunktene er at elevene som vinner denne konkurransen får overrakt sine premier. Premiene vil bli overrakt av Tysklands ambassadør Alfred Grannas, Wolfram Hoppenstedt (daglig leder for Bundeskanzler-Willy-Brandt-Stiftung i Berlin), Andrea Vaske (styreleder i Tyskforum) m.fl. Vinnerne vil få dekket sin reise til Oslo.

## Den internasjonale Willy Brandt-utstillingen

Konkurransen er basert på den internasjonale Willy Brandt-utstillingen som er laget av Bundeskanzler-Willy-Brandt-Stiftung i Berlin. Den skal vises på Universitetsbiblioteket på Blindern fra midten av november 2021 til midten av februar 2022. Deretter vil skolene som deltar i konkurransen, etter nærmere avtale med arrangørene og under forutsetning av at de har egnede lokaler til rådighet, få muligheten til å vise vandretstillingen på sin skole. Hvis din skole er interessert i dette, kan dere ta kontakt via [styreleder@tyskforum.no](mailto:styreleder@tyskforum.no).

Viel Erfolg – og lykke til!

## Arrangører:



## Høy beskytter:



## I samarbeid med:



Carl Arthur Strait Stiftung  
Lübeck

